TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JĘZYKA HISZPAŃSKIEGO
[*uwagi tłumacza wpisane kursywą w nawiasach kwadratowych*]

[*element graficzny – logotyp powtarzający się na każdej ze stron dokumentu:*] Irizar e-mobility

Pan **Martin Recalde Llanos**, działający w charakterze sekretarza niebędącego członkiem zarządu spółki **IRIZAR E-MOBILITY, S.L.**, posiadającej numer identyfikacji podatkowej B-75.103.515, z siedzibą pod adresem *Polígono Erribera Industria Gunea, Aduna 20150 (Gipuzkoa)*, wpisanej do Rejestru Handlowego w Gipuzkoa.

ZAŚWIADCZA
UCHWAŁY ZARZĄDU

Że z protokołu, zatwierdzonego i podpisanego na zakończenie posiedzenia przez Przewodniczącego i Sekretarza wyznaczonych do tego celu, wynika, że Zarząd tej spółki odbył posiedzenie w trybie bez formalnego zwołania w miejscowości Ormaiztegi w dniu 20 listopada 2026 r., z udziałem wszystkich członków zarządu wybranych przez Zgromadzenie Ogólne, działających we własnym imieniu, zgodnie z listą obecności zamieszczoną na początku protokołu, którą przytoczono poniżej:

Przewodniczący	Pan Imanol Rego Iturralde
Wiceprzewodniczący	Pan Gorka Herranz Landa
Sekretarz niebędący członkiem zarządu	Pan Martin Recalde Llanos
Członkowie zarządu	Pan Aitor Leturia Inchausti
	Pan Aritz Elorza Jauregui

Za jednomyślną zgodą wszystkich obecnych postanowiono przystąpić do omówienia następujących punktów porządku obrad:

PORZĄDEK OBRAD

1. Zatwierdzenie odbycia posiedzenia oraz porządku obrad.
2. Udzielenie pełnomocnictwa szczególnego na rzecz pana Iñigo Etxeberria Agirre (Kielce).
3. Udzielenie upoważnienia do sporządzenia aktu notarialnego obejmującego uchwały spółki.
4. Odczytanie protokołu i, w stosownym przypadku, jego zatwierdzenie.

W związku z powyższym, po potwierdzeniu przez wszystkich obecnych jednomyślnej woli odbycia posiedzenia zarządu bez formalnego zwołania, Przewodniczący stwierdził, że posiedzenie odbywa się prawidłowo i może podejmować uchwały i decyzje.

1

Po rozpatrzeniu punktów porządku obrad obecni podjęli następujące:

UCHWAŁY, KTÓRE PRZYTACZA SIĘ W DOSŁOWNYM BRZMIENIU

<u>DRUGA</u>. - UDZIELENIE PEŁNOMOCNICTWA SZCZEGÓLNEGO NA RZECZ PANA IÑIGO ETXEBERRIA AGIRRE (Kielce).

Zarząd podejmuje jednomyślnie następujące:

UCHWAŁY

[*Tabelę zamieszczono w oryginale w języku hiszpańskim i polskim*:]

PODER	**PEŁNOMOCNICTWO**
Actuando en nombre de la empresa IRIZAR E-MOBILITY, S.L. ("Empresa"), como personas autorizadas para su representación, decidimos lo siguiente:	Działając w imieniu spółki IRIZAR E-M0BILITY, S.L. („**Spółka**"), jako osoby upoważnione do jej reprezentacji, niniejszym postanawiamy:
I. I. Otorgar un poder —con la mayor amplitud legalmente necesaria— al Director General de la Sociedad, el Sr. Iñigo ETXEBERRIA AGIRRE (mayor de edad, con domicilio en Zumarraga Bidea 8, 20216 Ormaiztegi (Gipuzkoa), titular del documento de identidad n.º 72.464.313-F), para que, en nombre y representación de la sociedad IRIZAR E-MOBILITY, S.L., pueda:	I. Udzielić pełnomocnictwa, tak szerokiego jakie może być konieczne zgodnie z prawem, Dyrektorowi Generalnemu Spółki Panu Inigo ETXEBERRIA AGIRRE, pełnoletniemu, wskazującemu adres zamieszkania: Zumarraga Bidea 8, 20216 Ormaiztegi (Gipuzkoa) i legitymującemu się dokumentem tożsamości 72.464.313-F, aby w imieniu i na rzecz spółki IRIZAR E-M0BILITY, S.L.,:
• Actuó en nombre de IRIZAR E-MOBILITY, S.L. en asuntos relacionados con la licitación antes mencionada (n.º 11/2026) para el suministro al Municipio de Kielce —Autoridad de	• działał w imieniu IRIZAR E-MOBILITY, S.L. w sprawach związanych z przetargiem opisanym powyżej nr 11/2026, obejmującym dostawę na rzecz Gminy Kielce – Zarządu Transportu

2

Transporte Municipal de Kielce (Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach)— de 12 autobuses eléctricos de clase «MAXI» (12 m) y 8 autobuses eléctricos de clase «MEGA» (18 m), junto con 20 estaciones de carga fijas de tipo «plug-in» para autobuses eléctricos (con una potencia de salida máxima de 250 kW) y 1 cargador rápido con doble salida de 500 A, incluyendo todo el equipamiento necesario (si bien sin facultades para representar a la empresa en la presentación de la oferta ni en actuaciones posteriores, incluida la formalización de un contrato); esto incluyó, específicamente, la representación de la empresa ante la Cámara Nacional de Recursos (Krajowa Izba Odwoławcza), su presidente y todos los órganos jurisdiccionales competentes en la materia. • El representante autorizado está facultado para otorgar un poder de sustitución con el fin de representar a IRIZAR E-MOBILITY, S.L. ante la Cámara Nacional de Recursos, su Presidente y todos los tribunales competentes, con el alcance pleno de las	Miejskiego w Kielcach, 12 sztuk autobusów elektrycznych klasy MAXI (12m) oraz 8 sztuk autobusów elektrycznych klasy MEGA (18m) wraz z 20 sztukami stacjonarnych stacji ładowania autobusów z napędem elektrycznym typu „plug-in” o maksymalnej mocy wyjściowej 250 kW i 1 sztuką szybkiej ładowarki z podwójnym wyjściem 500A, wraz z niezbędnym wyposażeniem (jednak bez prawa do reprezentacji Spółki przy składaniu oferty oraz dalszych czynnościach, w tym przy zawieraniu umowy), w tym w szczególności reprezentował Spółkę przed Krajową Izbą Odwoławczą, jej Prezesem oraz wszystkimi sądami w instancjach właściwych dla sprawy; • Pełnomocnik uprawniony jest do udzielania pełnomocnictwa substytucyjnego do reprezentowania IRIZAR E-MOBILITY, S.L. przed Krajową Izbą Odwoławczą, jej Prezesem oraz wszystkimi sądami w instancjach właściwych dla sprawy w pełnym zakresie umocowania określonego przepisami prawa polskiego. II. Niniejsze pełnomocnictwo zostało sporządzone pod

3

facultades previstas por la legislación polaca. II. El presente poder ha sido redactado conforme al derecho polaco, se rige por el derecho polaco y deberá interpretarse de acuerdo con sus disposiciones. III. El presente poder ha sido redactado en dos versiones lingüísticas: en polaco y en español. En caso de discrepancias irreconciliables, prevalecerá la versión en polaco. Firmado electrónicamente	prawem polskim, podlega prawu polskiemu i będzie interpretowane zgodnie z jego postanowieniami. III. Niniejsze pełnomocnictwo zostało sporządzone w dwóch wersjach językowych, tj. w polskiej i hiszpańskiej wersji językowej. W razie niedających się usunąć rozbieżności wersja polska będzie miała znaczenie rozstrzygające. Podpisano elektronicznie

<u>TRZECIA</u>. - UPOWAŻNIENIE DO NADANIA UCHWAŁOM SPÓŁKI FORMY AKTU NOTARIALNEGO

Zarząd podejmuje jednomyślnie następującą

UCHWAŁĘ

Upoważnić każdego z członków zarządu do stawiennictwa przed notariuszem i sporządzenia niezbędnych dokumentów w celu nadania wyżej wymienionym uchwałom formy aktów notarialnych, a także do dokonania wszelkich czynności niezbędnych do ich wpisu do Rejestru Handlowego właściwego dla prowincji, w tym do podpisywania i sporządzania w imieniu i na rzecz Spółki wszelkich niezbędnych dokumentów urzędowych i prywatnych, w tym aktów notarialnych dotyczących sprostowania, uzupełnienia lub wyjaśnienia.

PONADTO ZAŚWIADCZA

I. Po zamknięciu posiedzenia sporządzono protokół, który po odczytaniu został jednomyślnie zatwierdzony i podpisany przez Sekretarza niebędącego członkiem zarządu oraz Przewodniczącego, a także przez pozostałych członków zarządu.

4

II. Pominięte uchwały w żaden sposób nie wpływają na treść przytoczonych uchwał.

NA POTWIERDZENIE POWYŻSZEGO sporządzam niniejsze zaświadczenie, zatwierdzone przez Przewodniczącego zarządu i podpisuję je wraz ze wszystkimi członkami zarządu w Ormaiztegi, dnia 20 listopada 2026 r.

PRZEWODNICZĄCY	SEKRETARZ NIEBĘDĄCY CZŁONKIEM ZARZĄDU
[*podpis kwalifikowany z danymi w języku trzecim*] Pan Imanol Rego Iturralde	MARTIN RECALDE LLANOS [*podpis kwalifikowany:*] Podpisano cyfrowo przez: MARTIN RECALDE LLANOS Data: 2026.11.23 12:00:38 +01’00’ Pan Martin Recalde Llanos
CZŁONKOWIE ZARZĄDU	
[*podpis kwalifikowany z danymi w języku trzecim*] Pan Gorka Herranz Landa	[*podpis kwalifikowany z danymi w języku trzecim*] Pan Aitor Leturia Inchausti
[*podpis kwalifikowany z danymi w języku trzecim*] [*parafka*] Pan Aritz Elorza Jauregui	

5

Ja, Monika Kulmaga, tłumacz przysięgły języka hiszpańskiego, wpisana na listę tłumaczy przysięgłych prowadzoną przez ministra sprawiedliwości, pod numerem TP/74/25, poświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z oryginalnym dokumentem elektronicznym opatrzony kwalifikowanymi podpisami elektronicznymi.
Numer w repertorium: 89/2026
Katowice, 23 listopada 2026

Podpisano przez/ Signed by:
MONIKA
KULMAGA
Data/ Date: 23.11.2026 14:03
mSzafir